PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN DE DE En toda España, ONOO pesetas trimestra. En el extranjero, 15 pesetas trimestre. Pago adelantado B-mind anuncios á precios convencionales,

16 de Julio 1909

Redacción: CALLEm DE AUGUSTO: 28: 1:201 Administración: CALLE FORTUNY, 4, IMPRENTA

# Donogito libra de Gengamon Debnytto tinte ne ponynimos Estación de ferrocarril propia

Esta Compania se encarga de la recepción y reexpedición de toda clase de mercancias y de su transporte a domicilio.

Ofrece un perfecto y económico servicio para compra-venta en comisióu, almacenajes y manipulaciones.

Además facilita anticipos de dinero sobre mercaderias en depósito a un interés de 5 por 100 anual, permitiendo al depositante esperar á realizarlas cuando le conviniere.

# # Societé Anonyme Westingbouse" #

Fábricas en el Havre y Séoran (S. & O.) Capital 15.000.000 de francos Domicilio social:

45, Rue de l' Arcade. Paris

Instalaciones completas de centrales eléctricas á vapor, á gas é hidránlicas. Ferro-carriles y tranvias eléctricos.-Turbinas e vapor y motores de gas sistema Westinghouse: - Material electrico de todas clases, bombas y maquina ia para usos industriales, agricolas y mineros - Estudios de proyectos y presu-

Representante en Tarragona y su provincia;

R. Cañellas de Ochoa

Madrid 14.

Segua ha dicho hoy el ministro de la Gobernación, son injustos algunos periódicos suponiendo que el presidente del Consejo no se preocupa de las cuestiones que pueden plantearse; muy al contrario, dijo, el Sr. Manra está en comunicación directa con Madrid; tiene teléfono instalado en su propio domicilio de Santander, y por consiguiente al menor incidente cualquiera que ocurra le será comunicado, pues siempre estamos en comunicación con él.

Es posible, añadió, que dentro de pocos dias se celebren algunos Consejos de ministros, pero serán puramente de caracter administrativo.

of a contract Def. Country Afrence, (10)

Ha terminado la traducción de la nota entregada por el embajador marroqui al ministro de Estado, en la que se consignan las peticiones que viene á gestionar el representante de Muley Hafid cerca del gobierno español.

El Sr. Fernández Vallin ha sido encargado de repasar nuevamente la nota, y una vez terminado esta trabajo, se reunira por segunda vez el embajador

genza, que les habismos densanto trascuntes marroqui y el diplomático español, para comenzar la discusión de los puntos que contiene la misma

Des le luego, conocida que sea por el emhajador marroqui la respuesta, pedirá el representante del Sultan algún plezo, con objeto de examinarla y resolver con arregio á las instrucciones que les haya dado Muley Hafid

que conduce tropas examinamentes. Algunos periódicos dicem que uno de estos dia saldrá, con destino a Melilla. una bateria Suelder, último modelo.

Lo que podemos asegurar por nuestra cuenta es que dicha bateria, que son c nones de siete centimetros y medio, ha salido ya hace tiempo.

Tanto es así que fué embarcada en los vapores «Montevideo» y «Buenos Aires»!

Lodienicas ge pie opie initis e ten pastaelbo. El intérprete de la Embajada marro qui visito esta manana, en su despacho, al ministro de la Guerra y al general Marva, su antiguo profesor de la Academia de Ingenieros de Guadalajara.

Ben-Xocrom departio largamente con el ilustre general, recordando los tiempos en que fué alumno de dicha Academia.

Los resultados obtenidos en la movili-

El día 9 del actual se dió la orden, y hoy, dia 14, está terminada la incorporación de licenciados y reservistas.

Se encuentran ya en Melilla fuerzas de artilleria, caballeria, ingenieros, Sanidad y Administración, y actualmente está embarcada parte de las fuerzas de cazadores.

El éxito del general Linares es de reconocer, tanto más cuanto las tres cuartas partes de los individuos que componen dicha brigada no son de la región catalana y han tenido que venir de la Rioja, Aragón y Valencia, á incorporarse en Barcelona.

ac ling relied who calledd les aparests Por el ministro de la guerra se ha dirigido una real orden circular á los capitanes generales, en la que se dispone que cuando los gobernadores de provincia, como presidentes de la Junta de Sanidad, soliciten permiso para inspeccionar los cuarteles y demás dependencias militares, se abstengan de concederlo las autoridades militares y acudan al capitán general de la región respectiva, dando éste conocimiento al ministro de la Guerra para resolver lo que sea procedente.

Hasta mañana, jueves, no se celebrará la segunda conferencia entre el ministro de Estado y el embajador cherifiano, para continuar las negociaciones comenzadas el lunes.

Sin embargo, pudiera ser fácil que esta conferencia no se celebrase mañana mismo, pues, como decimos en una de las noticias anteriores, todavia está pendiente de revisión la nota, cuya tradacción ha terminado hoy.

-रिकि अगार केरिक केरिक केरिक से किस मिल्ला केरिक मिल्ला म En el hospital militar de Caraban-

chel ha sido reconocido Sidi-Amat-Smibar, hijo de un consijero marroqui.

Padece de una enfermedad en la pierna izquierda, para lo cual será preciso operarle.

Los médicos militares tomaron una fotografia radiográfica de la pierna enferma, la que operarán dentro de ocho

La Embajada marroqui salio esta tarde, á las cuatro, del hotel de Rusia, dirigiéndose en tres landós y dos antomoviles à las reales caballerizas.

El primer caballerizo fué explicando al Sr. Zugasti la proce lencia de los objetos alli conservados, y éste iba comunicándolo en árabe á los moros.

Al terminar la visita, de la que quedaron muy satisfechos, pasearon durante algún tiempo por las calles de la población.

Madrid 14. La Gaceta de hoy publica un real decreto del ministerio de Hacienda aprobando la reforma del contrato vigente entre el Estado y la Compañía Arrendataria de Tabacos. El texto de este nuevo convenio, que se publica zación de la tercera brigada mixta, ex- también en el periodico oficial, dice así: «En rrafo segundo del articulo 9.º de la vigente tey de presupuestos, el ministro de Hecienda, en representación del Estado, y el presidente del Consejo de Administración de la Compafila Arrendataria de Tabacos, en representación de la misma, debidamente autorizado al efecto, han convenido en la renovación del contrato de arriendo, del monopolio de la fabricación y venta del tabaco en la Península, Islas Baleares, Ceuta y demas posesiones del Norte de Africa, celebrado en 20 de Octubre

> Primera. La duración del contrato será la fijada por la ley de 30 de Agosto de 1896, ó sea de veinticinco años, a contar desde primero de Julio del referido de 1896, de conformidad con lo establecido en la clausula primera del contrato de 20 de Octubre de 1900, mandada respetar por el parrafo segundo del art. 9.º

con arreglo à las clausulas signientes:

de la vigente ley de presupuestos. Segunda. A partir del primero de Enero de 1910, se rebajara al 4 por 100 el interés del 5 por 100, que el Estado viene abonando a la Compania Arrendataria, por el capital realmente empleado.

Tercera. Desde la misma fecha, la comision del 10 por 100 que la Compania Arrendataria viene percibiendo del producto liqui? do de la venta desde 120 a 150 millones, se reducirá al 5 por 100 desde 120 a 140 millones, mantenièndose la del 10 por 100, desde 140 à 150, y elevandose del 5 al 10 por 100, desde 150 à 160 millones, para el caso de que los desenvolvimientos de la renta alcalzaren a dichas cifras. En su consecuencia la escala de comisiones, à partir del primero de Enero Ide 1910, sera la signiente: Hasta 140 millones, de producto liquido de la renta, el 5 por 100; desde 140 á 160 millones, el 10 por 100; desde 160 millones en adelante el 5 por 100.0.

Cuarta. De conformidad con lo establecido en la clausula primera, la Compañía Arrendataria no podrá ser compelida a ulteriores novaciones antes de transcurrir el plazo que en la misma se señala de duración de este contrato, y en consecuencia, no se estimara como causa de rescision la resistencia de la Compania à aceptarlas, si para ello, fuese requerida por el Estado.

Quinta. Subsisten y quedan en vigor las medida tiene solamente caracter previsor,

SOLITE 10 demás cláusulas del contrato vigente que fué aprobado por R. D. de 20 de Octubre de 1900, en cuanto no se opongan en todo o en parte à las que por este se establecen, considerandose derogada, o modificada en cuanto con ellas no concuerden. Se exceptian la clausula vigésimotercera en cuanto al timbre cuya comision del 2 por 100 por la misma fijada, se extendera reducida al 2 por 100, según lo convenido con la Compañía Arrendataria la virtud de lo dispuesto por el art. 20 sde la dey de presupuestos generales del Estado para el ejercicio de 1906, fecha 31 de Diciembre de 1905 y la trigésimocuarta, que se considerara suprimida por referirse al anticipo que a la sazon tenia hecho la Compañia al Estado y que ha sido satisfecho que «siler Ha la ingoff

Sexta. El ministro de Hacienda y la Companía Arrendataria, de comun acuerdo, formarán el reglamento provisional para el mejor cumplimiento de este contrato hecho: por duplicado y a un solo efecto en Madrid a 9 de Julique 1909 - El ministro de Hacienda, Augusto G. Besada. - El presidente del Consejo de Administración de la Compañía, Alejandro Pidal y Mon.

# DE MARRUECOS

generales simpanas on esta plaza por el capano.4 labia beMadeidal 4.on

- Son mny escasas las noticias facilitadas hoy en los centros oficiales a la babillio anan al or En el ministerio de la Cobernación, al reci-

bir a los periodistas como acostumbra el senor La Cierva les dio cuenta ide un stelegrama do el temporal estaba desembarcandose en Melilla sin incidente alguno las fuerzas que han ido a bordo de los trasatianticos «Monte» videon y Buenos Airesni sons lideri sol satus

Hablaba también de las fuerzas que hayan de embarcarien. Barcelons, etc. y hayan de de Mizzian, trejéronie é Melille. .gaizzile en

También el general Marina en otro telegrama dirigido al ministro de la Guerra, solicita que se envien cuatro oficiales de artilles ria para cubrig unevos servicios en aquella Empezaben 4 levenieres.confra E-Rochi. 8569

Inmediatamente el ministro paso el tanto a la sección de artilleria, donde se hizo un sorteo y expidió un telegrama oficial en que se dice los que la suerte ha designado con orden inmediata de emprender la marcha.

Son estos los capitanes D. Gabriel Sevilla-Do, del regimiento de Sitio; De Julian González, del sexto montado, D. Santiago Romero, de la comandancia de Pampiona, y D. Antonie Vifiao Espeieta is 100 sigemendii naraiustio

También el general Marina ha pedido autorización al ministro de la Guerra para organizar en Melilla una fuerza indigena sobre la base de los mores que se han batido en el último combate, dando prnebas de valor y leal tad, las cuales han tenido ocasión de apreciar-

El ministro de la Guerra presentó an propuesta al Consejo y el gobjerno concedió la autorización necesaria a escribación el 6 5800

Esta fuerza indigena será mandada por oficiales españoles que designara el general de entre los que sirven à sus ordenes y conocen al pais y el caracter y condiciones de los nuevos soldados etas etas M is energy is difeir supe

El coste de esta fuerza se incluirá en el próximo presupuesto pero empezará a prestar servicio ensegnida que el general Marina le organice : a sinamusirileq : as ofirque aofiale so

Apenas conocido el pensamiento del comandante general, es grande el mimero de moros que se han presentado para jurar la bandera.

En prevision de lo que puede ocurrir se ha dado orden para que la brigada de cazadores de Madrid y cantones se movilice, llamando à los que estan en uso de licencia. Entinto de

En los centros oficiales as ha ducho que la III

pues dichas fuerzes por su alejamiento de los puntos de embarque necesitarian mayor tiempo que las de Cataluña para acudir donde sea preciso y teniendo además en cuenta que si es preciso el envio será con el caracter de urgencia y por circunstancias que afortunadamente no son de esperar.

En cuanto à la brigada del campo de Gibraltar acerca de la cual han circulado rumores de urgente movilización, podemos afirmar que hasta el presente nada se ha acordado.

Es mas: probablemente serian las últimas que fueran & Melilla.

## Desde el Africa

# Los jefes de la rebelión

-natelianco .naceidates . es sise Melilla 14.

La idiosincracia moruna retratase en el proceder de les jefes del movimiento de insurección contra España, El-Chaldy y el morabito M zzien; ambos débennos grandes mercedes, han recibido sin fin de beneficios y nos dan como pago la traición, el odio, la animosided y la desiealtad.

El-Chaidy es hijo de un caid de Mezquita; vivió obscurecido durante el reinado del anterior Sultan, Abd-el-Aziz, teniendo como rival al «Fraile». Por eso, cuando estallo la lu cha entre rebeldes y leales, provocada por El-Roghi, el «Fraile» capitaneó à los leales y El-Chaldy a los rebeldes.

- En estas condiciones triunfó siempre el segundo del primero, y en cuantas ocasiones intentó tomar el desquite fracaso siempre.

En las filas de los leales formaba Mizzian: era, pues, entonces enemige de El-Chaldy.

#### El-Mizzian

El «Fraile» y sus partidarios refugiáronse en Melilla; con ellos vino también Mizzian; comió pan de España; cien veces manifestó sa gratitud y reiteró su adhesión, y proclamó en alta voz que nos debía la vida, captandose generales simpatías en esta plaza por el espafiolismo de que daba muestras.

Cuando la ocupación de Cabo de Agua, llevó la tranquilidad á squella región, sustrayéndola á las luchas civiles de las kábilas que la ocupaban y evitando las represalías de El-Roghi, Mizzian pidió autorización para esta-

creyendo sinceras las manifestaciones de españolismo de Mizzian, quien poco después emprendia una sorda campaña de agitación entre los kabileños, incitandoles à que se rebelasen contra España.

Enteradas las autoridades de los manejos de Mizzian, trajéronle à Melilla. Aqui, al ser intorrogado, contestó que no fomentaba la rebelión contra España, sino contra El-Roghi, mintiendo con el mayor desparpajo.

Ocurría esto cuando las tribus de Guelaya empezaban a levantarse contra El-Roghi. Mizzian marchó a Beni-Buifor, donde provocó los sucesos ocurridos el mes de Octubre último en las minas, poniéndose al frente de los elementos más levantiscos. Temiendo sin duda à los auxiliares de El-Roghi, escribia à las autoridades diciéndoles que cuando El-Roghi, al que calificaba de perturbador, se alejase de la alcazaba de Zeluan, se reanudarian los trabajos mineros, aconsejando á los españoles que circularan libremente por el Rif, para de este modo estrechar las relaciones con sus naturales no aray amond al si opiainion la noton

Una vez mes mentia; apenas se hubo aleado el pretendiente, negose à cumplir cuanto había ofrecido, y comenzó a trabajar descaradamente contra España, predicando la guerra santa en los zocos.

Mizzian es un ambicioso, no un fanático. Su padre, un cherif, hombre ilustrado, dedicose a la enseñanza, adquiriendo gran influencia en la kabita de Beni-Buifrer; el hijo, con malas artes, quiso heredarla, poniendo frente à frente à los españoles y 2 les rifeñes.

Mizzian formo parte la embajada rifefia que visitó al general Marina, cuando se trató de reanudar los trabajos mineros.

Al recibirle en su despacho, el general Marina le acordó los beneficios que habia recibido de los españoles; políticamente aludió à la conducta por el observada. Mizzian trató de sincerarse; asintió a lo de los favores recibidos de los españoles, excusándose en los muchos jeles que tienen las tribus del interior.

Desde aquel dia Mizzian no ha vuelto más á Melilla y ha laborado constantemente contra nosotros. El jueves último reclutó los elementos mas levantiscos de las cábilas de Na-

TOBEVELLE TO THE STREET TO THE THEORY THE STREET ADDRESS OF HE STREET TO SELECT TO SELECT

dor, La Barraca y Beni-Buifror y con ellos se apostó en el barranco de Sidi Muse, y al empezar los indefensos obreros los trabajos de explotación de las minas, ordenó una descarga, asesinando à nuestros compatriotas.

Darante el combate del dia 9 expuso poco su vida, dedicándose á la odiosa tarea de reclutar gente para la harka y hace dos dias estuvo en la feria de Beni-Burriaguel, frente de Alhucemas, con objeto de atraer á la causa de la rebelión a aquellos cabileños.

Refiriéndose al combate del viernes, dijo Mizzian que los españoles habian acometido briosamente, causando al harka trescientas bajas, pero que luego el harka se rehizo y venció à los españoles, quitandoles las armas y dispersandolos.

Esto es Mizzian.

### El Chaldy

El Chaldy hizo también en cien ocasiones protestas de amistad à España, con objeto de que no ayudáramos á los leales y logró hacerse generalisimo de E-Roghi en el Rif Oriental, donde adquirió grandes prestigios, Imponiéndose por su bravura. Un dia cayó acribillado à balazos; sus enemigos se ocultaron tras una chumbera, disparando sobre él en cuanto se puso al alcance de sus espingardas y creyendolo muerto huyeron para esquivar el castigo.

El cuerpo inanimado de El Chaldy fué transportado à Melilla. El general Segura, gobernador militar entonces de esta plaza, ordeno que se extremaran los cuidados para salvar al paciente, el cual fué asistido con gran asiduidad por los médicos militares. Al salir curado ya del hospital, con los ojos arrasados en lagrimas, deshaciase en protestas de amor y de gratitud, manifestando que jamás olvidaria que era deudor de su existencia á Es paña.

Al tratar las empresas mineras con El-Roghi, percibió El Chaldy importantes sumas, la plaza el general D. Pedro del Rea. unas veces de la empresa española, otras de la francesa, y un dia mostrabase gran amigo de la primera y otro de la segunda, y en realidad, engañaba á las dos.

Hombre astuto, en los momentos de peligro abandonó á Zeluán, pretextando que había de regresar à Mezquita para hacer propaganda en favor de El-Roghi. Alejado éste y consolidada la anarquia no figuraba como jefe pero conservaba secreta la influencia. Disgustose auxiliares nuestros y vendia al gobierno palabras dulces, pero en cambio predicaba la resistencia contra la invasión española. A esta se opuso siempre con gran tenacidad, mostrandose irreductible; mas nunca lo declaró francamente ante el gobernador.

El-Chaldy perdió dos hijos en la lucha contra los lealas, quedandole uno que participa de los mismos sentimientos que el padre.

Los amigos de El-Chaldy dicen que no tomó parte en la agresión de los trabajadores de las minas; pero se sabe positivamente que asistió à la junta disuelta por el bomcardeo de nuestras tropas dias pasados.

Ayer dijose que habia venido à su casa, situada á corta distancia de nuestros limites, para visitar à una hija suya que es muy hermosa y que está herida, añadiendose que lloraba como un niño.

Sin duda preparaba nuevas falsias para implorar mas tarde el perdon.

El-Chaldy es un enemigo terrible, por su bravura no menos que por su astucia marrullera; es el tipo más perfecto del gobernante marroqui.

## Del natural

En el retrato de ambos jefes no hay la menor pasion; sparecen tal como los pintan cuantos les conocen. Yo los conozco y trato con ellos hace más de quince años.

Lo expuesto puede servir, como he dicho al principio, para formar juicio de la idiosincracia mornna y del valor que tiene la palabra entre los marcoquies.

## La situacion de la plaza

La situación de esta plaza no ha cambiado desde el dia 10. Las cabilas vecinas desean mantener la amis ad con España, resistiéndose i las excitaciones de los que viven en el interior y que desean la guerra. En los zocos imponense al presente los partidarios de la paz, quienes predican la conveniencia de mantener relaciones de concordia con Espafia. Entre éstos figura el célebre Santón de La Puntilla que goza de gran prestigio entre las vecines cábilas. Los moros acuden e abastecer el mercado, hacen compras en los comercios y por la noche regrasan al campo.

la cumbre de los vecinos montes las hogueras de señales que acostambran à encender los moros en caso de guerra para reunirse.

### Maham Mezzian

El jefe del charkan Maham Mezzian, estuvo refugiado tres años en el campamento de Camellos cuando la persecución de El-Roghi contra los leales al Sultán, comiendo el pan que le suministraba la administración militar. Así nos paga ahora, recorriendo las cabilas para predicar la guerra de zoco en zoco.

En Beni Burriaguel, cabila cercana de Alhucemas, dijo para excitar à los moros que nos habian tomado trescientos fusiles, añadiendo con el propósito de incitarles à la venganza, que les habíamos causado trescientas bajas.

## Desembarque splazado

Esta mañana se presentó en la rada el vapor «Buenos Aires», que conduce las cuatro baterias de montaña embarcadas en Barcelona, no pudiendo penetrar en el puerto, por hallarse éste cer ado à causa del violento temporal.

De Chafarinas, donde se refugió ayer, ha venido también hoy el vapor «Montevideo», que conduce tropas expedicionarias.

Ambos barcos se mantienen en la rada, esperando que amaine el tiempo.

Este presenta mal cariz.

#### Comunicaciones

Los ingenieros militares han montado el teléfono hasta las posiciones ocupadas últimamente por los españoles, que dominan dos leguas de extensión.

Los kabileños que habitan ese territorio estan sometidos y se hallan todos en sus casas contentos de la obra justiciera realizada por el general Marina.

#### Varias noticias

En la actualidad desempeña el mando de

Dicho jefe ha dictado acertadisimas medidas de defensa, mostrandose incansable en el desempeño de su dificil misión.

Secundale acertadamente el coronel jefe de Estado Mayor Larrea

-Los heridos en el combate del dia 10 mejoran.

-Se han recibido gran número de felicitaciones al general Marina por el brillante éxito pronto y eficaz.

## DIARIOS OFICIALES

## BOLETIN OFICIAL

La Sub-secretaria del Ministerio publica anuncio expresando hallarse vacantes las plazas de Secretarios intérpretes de sanidad exterior que se relacionan.

-La Comisión provincial publica la distribución de fondos para atenciones durante el mes actual.

-La Delegación de Hacienda anuncia concurso para el arriendo directo de los derechos de consumos é impues os muncipales en los pueblos que se relacionan.

-El Agente ejecutivo auxiliar por débitos s la Hacienda del pueblo de Catllar publica relación de los individuos comprendidos en el expediente general que instruye por concepto de utilidades, correspondientes al último trimestre del año 1908.

-Las Alcaldias de Pira, Mora la Nueva, Vendrell, Montbrió y la Cenia, anuncian ser-VICIOS,

-Providencias judiciales.

# BOLETÍN RELIGIOSO

SANTOS DE HOY.-Nira. Sra. del Carmen. SANTOS DE MANANA.-S. León IV p.

CORTE DR MARIA

Hoy se hace la visita a Ntra. Sra. del Carmen en las Doscalzal.

URACION DE LAS CUARRITA HORAS

Continuan en la iglesia de Religiosas Descalzas, siendo las horas de Exposición por la mañana de ocho a once, celebrandose las Misas de costumbre, y por la tarde de cuatro y cuarto a coho.

CULTOS PARA HOY

Fiesta de Nuestra Señora del Carmen

San Juan Bautista. - Misas a las cinco, seis, siete y desde las ocho hasta las once cada media hora. A las diez solemne Oficio.

San Francisco. - Se dirán Misas rezadas á las cinco, seis, siete y ocho, prosiguiendo durante esta filti-Durante las noches últimas, no se ha visto en . ma la Nevena de la Virgen del Carmen.

Carmelitas Descalzos. - A las siete y media misa de Comunión general que celebrara nuestro Excelen. tisimo Sr. Arzebispo, durante la cual se cantarán motetes alusivos al acto de los Maestros Mozart, Ubeda y Vives, cantándose de pués el «Alma de Cristo San. tificames, de Gols. A las diez se cantará la Misa en ami bemula de Gounod, á toda orquesta por la capilla del reputado Maestro Sr. Gols, cantando las glorias de Maria bajo el título consolador del Carmen el elocuente orador sagrado Rdo. P. Martin de la Sagrada Familia. Por la tarde, á las cinco y media, Rosario. letanias cantadas, procesión por las calles de costum. bre, á su regreso dará la Bendición Papal el Rdo. Padre Martin de la Sagrada Familia, terminand con los gozos y Besamacos á la Santisima Virgen.

Descalzes. - Desde las cinco á las ocho y media misas. A las diez y media Misa selemne dirigida por el señor Maestro de capilla de la Catedral, y sermón por el Rdo. P Romeo del Sagrado Corazón de Jesús, Carmelita Descalzo. A las siete de la tarda Trisagio cantado, ejercicio de la Novena, reserva y gozas de la Stma Virgen.

Capilla del Colegio Tarraconense dirigido por los Hermanos Carmelitas de la Enseñanza. - A las cinco y media misa de Comunidad, á las siete misa selemne y de Co unión general con plática que dirá el Reverendo Dr. D. Ramon Sabaté economo de la Iglesia parroquial de San Francisco y á las nueve otra Misa á la que asistirán los alumnos del Colegio.

San Pedro. - A las ocho y media Oficio solomne a voces y armonium con sermón que dirá el Rdo. don Jesé Roca, bendición y sorteo de escapularios y canto de los gozos de la Virgen del Carmen.

Hermanas Terciarias Descalzas del Carmen (Vetlla). -Por la mañana á las seis, seis y media, siete. ocho, nueve y dece misas rezadas; á las diez misa solemne con sermon por el Padre Rafael de Gracia, Religioso Capuchino. A las tres, Visperas y Completas. A las seis y media Trisagio mariano y terminación de los ejercicios de la Novena. Durante el oficio se repartiran escapularios de la Virgen del Carmen.

Asilo de Huerfanas.—A las siete Misa de Comunión general. A las nueve Oficie cantado por el coro del Colegio, siendo celebrante el Rdo. Dr. D. Mateo Despons. A las cinco Trisagio carmelitano cantado y conclusión de la novena. Puede ganarse el Jabileo.

#### JUBILEO CARMELITANO

Desde la visperas de la fiesta del Carmen hasta elocaso del da 16, todos los fieles que, contritos y previa la confesión y comunión visitaren las iglesias de Padres Carmelitas, Religiosas, Descalzas, Hermanas Terciarias Descalzas del Carmen (Vetlla) y Carmelitas de la Caridad (Huérfanas) y elevaren sus plegarias al Cielo, rogando per la concordia de los Principes cristianes, exti pación de las herejtas, conversión de les pecadores y exaltación de la Santa Madre la Igiesia, pueden ganar indulgencia plenaria y remisión de sus pecados tantas cuantas veces repitieren

Estas indulgencias son aplicables á las benditas almas del Purgatorio.

## CULTOS DE MAÑANA

San Francisco. - Darante la Misa de ocho prosigue la Novena de la Virgen del Carmen.

Carmelitas Descalzos.-A las siete y media Misa selemne cantada por la Rda. Comunidad, en sufragio de las almas de los cofrades difuntos. Por la tarde, á las siete, Rosario, Visita a la Virgen del Carmen y Salve Carmelitana cantada por la Rda. Comunida d.

Descalzas. - A las siete de la tarde Trisagio cantado, ejercicie de la Novena, reserva y gozos la Stma. Virgen.

Beneficencia.-A las siete de la tarde concluye la Novena de San Vicente de Paul. Nazareth.-A las siete de la tarde se cantarán so-

lemnes Completas en honor de la gleriosa virgen y martir Santa Marina.

MES DEDICADO Á LA SANTÍSIMA VIRGEN DEL CARMEN. OF THE 12 YOU OF SHEET BURSE

Carmelitas Descalzos. - A las siete Misa en el altar de la Virgen celebrandose dichos ejercicios con armonium y cánticos. Hermanas Terciarias Descalzas del Carmen (Vet-

lla).-Todos los días, durante la Misa de las seis y media se celebrarán los ejercicios propios del mes, consagrados á la excelsa Reina y Patrona la Virgen del Carmen.

San Pedro.—A las seis y media de la mañana du-

Registro Civil

necripciones perificadas en o dia de ayer Vacuosa.—Concepción Sans Segura, José Llaveria Vila, José M.º Cardona Miró.

FALLECIDOR .- Antonia Poy Gesals, Afueras, (70 años); Francisco Voltas Escoda, San Francisco, 20, (39 años).

MATRIMONIOS .- Ninguno.

# MARITIMAS

# Movimiento del puerto

BMBARCACIONES LIRGADAS AYER

De Liorna y Marsella v. «Venedotian». de 734 toneladas, c. William, con transito, consignado á D. Matias Mallol. in Mary and the Bartha

De Abo, v. aleman eHeinrich Schuldte, de 612 toneladas, c. G. Kaselon, con 12 590 tablones madera para D. Domingo Batet, consignado á los seflores Boada hermanos.

De Marsella y Barcelona v. «Cabo Gorona». de 909 ts., c. Jauriqui, con bocoyes vacíos, consignado á D. Mariano Peres.

De Barcelona v. «Carmen», de 632 ts , c. Martinez, con efectos, consignado á los Sres. Hijos de B Lopez. gangrang 7 2082379 Thanka

De Génova y Barcelona v. (Martos), de 1.046 toneladas, c Soler, con bocoyes vacíos, consignado a D. Mariano Peres.

#### DESPACHADAS

Para San Carlos L. «Teresa», con efectos. Para Liverpool y esc v. «Venedotian», con id. Para Bilbao y esc. vapores «Cabo Coron a» y «Carmen», con idem.

Para Huelva y esc. v. «Mastos», con idem.

## NOTAS DE LA LOCALIDAD

## En el Ayuntamiento

Los acuerdos tomados en la sesión celebrada anteayer por el Ayuntamiento fueron los siguientes:

1.º Pasar à la Comisión respectiva la instancia de la sociedad «La Protectora».

2.º Aprobar la distribución de fondos para el presente mes, que asciende à 45.567'46 pesetas.

3.º Aprobar todos los informes de la Comisión de Fomento que constaban en la orden del dia.

4. Acceder à una reclamación de D. José M. Melendres.

5.º Que quede sobre la mesa un acuerdo referente á cuatro plumas de aguas cedidas ai Sr. Canala y que se efectue por medio de sabasta la adquisición de cañeria para canalización de varias calles del puerto.

6.º Suprimir tres de los temporeros de consumos, dejando subsistentes los cargos de jefe de Negociado, un oficial y dos fieles.

7.º Dejar sobre la mesa el informe concediendo el tres por ciento de la cobranza del impuesto de consumos al recaudador Sr. Pedrol.

8.º Proceder à la reforma de las Ordenan. zas municipales, y

9.º Incluir en el padron de vecinos à don José Ramon Vidal y D. Sebastian Ferré.

El resumen del deudo de consumos correspondiente à las carnes en el fielato del Matadero durante la psimera quincena del mes de Julio de 1909, comparado con la idem de 1908, es el que sigue:

CARNES

Pesetas Pesetas

Vacunas, lanares y cabrias. 4.240'62 4.437'76

Diferencia de mas en 1909..... 197.14

Calumniemos que algo queda...

Esto han debido pensar los hojalateros que escriben antes con h y la particula conjuntiva y con i latina...

Y han oido campanas y no saben donde... Precisamente, al dueño de la casa número 43 de la calle de la Union se le priva de varias plumas de agua de su pertenencia: el asunto está pendiente de resolución definitiva y en su dia se sabrán cosas muy curiosas.

Del altruismo y desinterés de nuestro ilustre jefe, solamente pueden dudar los que cobran desahucios que no se han celebrado ..

Tarragona ha recibido tantos y tan inmensos beneficios del jefe local del partido liberal dinástico, que sa nombre es bendecido por todos los hijos de esta noble ciudad... Se conoce que el prototipo de la forasteralla, que en Altsfulla no supo repartir à manos lleras favores y beneficios, ha sentado aqui sus reales para escribir una nueva historia de Tarragona, que principie con los desahucios con forceps y con pedretas al pany ... y termine en alguna condena por injuria y calumnia.

No queremos hacer política...

Y con efecto el primer acto se ha reducido à lanzar especies calumniosas contra nuestro ilustre jefe, à dejar cesantes à los temporeros (el chocolate del loro), à hablar de un ferrocarril ó tranvia cuyo proyecto hace años duerme el sueño de los justos en la Junta de Obras del Puerto y a... reformar las ordenan-Zas municipales. | Mons parturlens!

Como los clericales tienen depositados sendos fajos de papel del Estado en las arcas de los bancos locales, le será muy fácil al primo del autor del proyecto monumental y pira midal (desinterés se llama à esta figura) colocar cinco mil acciones de quinientes pesetas entre sus amigos, buenos tarraconenses, y con el millón de duros se podrá construir el ferro-carril, tranvia o lo que sea..., cuando el puente metálico del rio Francoli tenga resistencia bastante para dar paso à los trenes...

Parece mentira que, después de los fracasos sufridos durante la gos años de propaganda, se pretenda ahora cazar incautos... desde los escaños concejiles...

Esta tarde, á las seis, saldrá de la iglesia de los Rdos. PP Carmelitas la procesión de Nuestra Sra, del Carmen, la cual recorrerà el curso de los anteriores años.

El pendón principal ha sido confiedo al senor gobernador civil de esta provincia, quien ha designado como cordonistas á los señores alcalde y teniente coronel de la guardia civil.

Concurrira un piquete del regimiento de Luchana con bandas de cornetas, tambores y música.

Han regresado de Barcelona los Sres. Garcia Alix y Prat, que realizaron el viaje a la ciudad condal con el fin de asistir a la reunión que, convocada por el Sr. Ossorio y Gallardo, se celebró anteayer para acordar los medios conducentes à la realización de una exposición regional en la importante población de Villanueva y Geltrú.

Los reunidos scordaron en principio que se reparta con profusión una Memoria explicativa del proyecto, así como realizar los trabajos necesarios para la constitución de Comisiones provinciales y locales encargadas de fomentar la asis eucia à la exposición proyectada.

El calor se hizo sentir ayer, algún, tanto en nuestra ciudad, no siendo, tal vez, más sofocante, por hallarse velado el sol por las nubes en las primeras horas de la tarde.

Ayer tarde zarparon de nuestro puerto los vapores «Martos» y «Cabo Corona».

Al anochecer solo quedaba anclado junto al muelle de Costa el vapor alemán «Heinrich Schuldt, que ha empezado à aligerar 12 590 tablones de madera para D. Domingo Batet,

Un batallon del regimiento de Almansa, al mando del comandante 8r Ródriguez, realizó ayer tarde ejercicios prácticos de embarque y desembarque en varios carruajes, colocados frente al muelle, de pequeña velocidad del ferro-carril del Norte.

Las prácticas fueron presenciadas por el coronel del regimiento Sr. Amoedo y todos los jefes y oficiales del regimiento francos de Ber Vicio.

Con motivo de celebrar hoy su fiesta onomástica la distinguida dama D.ª Carmen Fano de García Alix, respetabilisima esposa del senor gobernador civil de la provincie, anoche la obsequió con una serenata la antigua sociedad coral «El Ancora».

Ayer falleció en esta ciudad, casi repentinamente, el conocido tartanero de Tarragona Valls D. Francisco Voltas.

Enviamos à su afligida familia nuestro sentido pésame.

Las eminencias médicas recomiendan el uso de las legitimas agnas de VICHY-ETAT, de fama universal. Para tener completa garantia de autenticidad, pidánse: VICHY-HOPITAL (estomago), VICHY-CELESTINS (vias urinarias), VICHI-GRANDE GRILLE (higado). El embotellamiento se efectúa en los mismos manantiales bajo la inspección de un delegado del Estado. No fiarse de intrusiones, propaladas con falsas denominaciones de Vichy, de aguas cuyos manantiales no existen en Vichy. Exijase VICHI-ETAT.

Ayer salió para Madrid nuestro distinguido amigo particular D. Juan Manuel Martinez. Muza van mejorando. 391700 Deseamosle feliz viaje.

En el Palacio Arzobispal dieron comienzo ayer los ejercicios de oposición para el beneficio vacante en Valls por fallecimiento del Dr. Carreras.

Los opositores son los Rdos. D. Antonio Benet, D. José Moragus y D Andrés Masagué.

En el salon de actos del Instituto provincial y técnico celebrará el domingo próximo, a las diez de la mañana, junta general ordinaria la sociedad Cooperativa Civico-Militar, para la lectura del balance del semestre y para la elección de presidente, contador y vocal, vacantes en la Junte de gobierno.

Ayer, à les cinco de la tarde, zarpo del puerto de Barcelone, con rumbo à Melilla, el trasatlantico «Ciudad de Cadiz», conduciendo a bordo el batallón cazadores de Mérida, el cual forma parte de la brigada expedicionaria.

El día primero de Agosto próximo se celebrarán en Rindoms nuevas elecciones de concejales, por haber sido anuladas las que se celebraron en el pasado Mayo.

DAPILATORIO VENUS, es el mejor preparado para destruir el vello; y para colorear las conas y dar vigor al cabello nada mejor que el AGUA REAL.

Madrid 15.

### Entrega del arsenal

Ferrol.—Ayer tarde se hizo entrega oficial de parte del Arsenal á la empresa Vickers.

Asistieron al acto las autoridades de Marina y en representación de la casa Vickers, el general Aguirre y varios ingenieros ingleses.

Desde hoy la empresa pagará jornales. A los obreros ancianos inútiles se les pagara medio jornal.

Se dice que el crucero "Reina Regente" quedará listo para navegar dentro de tres meses.

## Los sucesos de Melilla.—Desembarco dificultoso,

Melilla.—Ayer tarde, á última hora, en vista de que por el estado del mar era imposible hacer el desembarco del ganado y material de guerra que conducía el vapor "Montevideo", bajó á tierra un capitán ayudante de artillería y pidió cebada para el ganado.

A las once de la noche, lanchas remolcadas por otras de vapor, lograron llegar, con grandes dificultades, al costado de los trasatlánticos "Montevideo" y "Buenos Aires", conduciendo pienso para el ganado.

Por la noche amainó el temporal y esta mañana se ha procedido al desembarco de todas las tropas, ganado y material que conducia el "Montevideo".

En el muelle fueron recibidos los expedicionarios por el general don Pedro del Real, oficiales de la guarnición y por el vecindario en masa.

El "Montevideo" zarpará para América conduciendo 84 pasajeros.

## Tranquilidad .- Los heridos

En el campo moro inmediato á Melilla reina tranquilidad absoluta, y en el campamento español, establecido en el campo moro, se hace la vida normal.

Los heridos en el combate de Sidi

## Corona

El regimiento de Isabel II, al que perteneció el teniente López Salcedo, anuncia el envio de una corona para que sea depositada sobre la tumba de éste.

## Bolsin

Barcelona, 15.

Después cierre, corro última hora: Interior fin mes, 83'50. Id. proximo, 00.00. Acciones Norte, 73'90. Alicantes, 93'40 Orenses, 00'00; Colonial, 00'00.

Bolse

Paris, 15.

Exterior español, 96'15. Acciones Norte, 313'50. Alicante, 396 00. 575 30555 50

Benta francesa 3 por 100, 96'55. Plata fina, 000 00.

#### Bolsin

Madrid, 15.

Interior fin mes, 83'22 Francos 12.00 Li ras, 28'10. Empréstironuevo, 101'55.

IMPRENTA LLORENS, GIBERT Y CABRE

La Casa de Préstamos «LA CASTELLANA» pone en conocimiento del público que ha cesado de hacer operaciones de préstamo.

Las persenas que tengan depositado algún objete. sea lo que fuere, podrán recogerlo, dentro del piazo rúglamentario, en la misma casa, calle de la Palma, nem. 2, piso 2.9 v sibustai si eb 6 estinàpaos esinter

## Ningun enfermo del 5-ESTOMAGO é INTESTINOS

por crónica y rebelde que sea su dolencia debe desesperarse. Muchos son los que han consultado con notabilidades médicas de Paris, Londres, Berlin, New-York, Roma y Madrid, sin encontrar alivio con otros tratamientos y en cuanto dichos médicos les han recetado el ELIXIR

# (STOMALIX)

han recobrado la salud con su uso, largos años perdida.

Con mucha frecuencia las fermentaciones anormales del estômago producen acedias y vómitos que se corrigen inmediatamente con este medicamento quitândose las nauseas, dolores, ardores epigastricos, aguas de boca y tendencia al vomito, la digestion se normaliza, el entermo come más, digiere mejor y se nutre, aumentando de peso si estaba enflaquecido.

De venta en las principales farmacias del mundo y Serrano, 30, MADRID Se remite por correo folleto a quien lo pida

para las enfermedades de la mujor, vias urinarias, cirajia operato: 2º partos, electroterapia y análisis r lcro-químico de orinas y product s patològicos.

BAJO LA DIRECCION DEL

Ex-interno del Hospital de la Santa Cruz, ex-Ayudante de la Policlinica del Dr. Fargas y Médice de las Casas de Socorro de Barcelona. CONSULTA:

De 10 á 12 y de 5 á 7.

Para obreres, de 7 y media i 8 y media, noche.

Para los pobres, gratis los lunes, miércoles y sábados de 12 y media á 1 y media. .... noionuleb eb le

Rambla de Castelar, 31, proal.

Contiene Geografia fisica, Mineria, Geologia botanica, Historia y Agricultura del Principado. Preciosos mapas, planos, monedas y vistas de las principales poblaciones de Cataluña.

Precio, 2 reales cuaderno Para suscripciones en Tarragona: M. MENENDEZ, calle de Augusto, 28, 1.º, 1.º



Preparado por la casa J. Li. Prunes MADRID

Recenecide infalible para la destrucción rápida y segura del vello. PRECIO 5 PESETASTET ....

Restablece les cabelles blances a su color natu ral y primitivo. Se aplica comodamente come Rom quina ú otra agua de tecador.

Se vende en Tarragona: rambla San Juan, número 56.

# Aparatos Ortopédicos

HERNI DOS (TRECATS)

Muches sen les que venden bragueros pere may poces saben construirles. Cuesta colosar un braguero, pero muchisimo mas cuesta construirlo, pues-antes de colecarlo bien es indispensable saberlo construir porque sun la ciencia y práctica de construcción nunca que le a iquirirse la de colocacion. on No dejáras llevar por esos aplicadores de bragueros que desconociendo por completo la construcción anuncian la radical en ación de las hernias.

El Braguero Articula lor regulador sistema Montserrat, es el mas practico y 30 mederno para la retencen è curación de las hernias por crònicas y rebel·les que

Grandes existencias en bragueritos de goma para la radical caración de las hernias congénitas è de la infancia y todo lo concerniente a Cirngia y Ortopedia.

# Casa Montserrat.-Union, 34, Tarragona

ioncia debe desessores ed

Saldra de Barcelona el 21 de Julio directamente para Buenos Aires, el magnifico y rapido vapor francés

admitiendo carga y pasaje. Consignatarios en Barcelona: RIPOL Y C.\*, Dormitorio de San Francisco, 25, pral.—Barcelona. Este anuncio está aprobado por la Junta local de Emigración de Barcelona.

# Société France Amerique

## LINEA BRASIL-PLATA

Saldrá de Barcelona el dia 17 de Julio para Bahia, Rio Janeiro, Santos, Montavideo y Buenos Aires, el grandioso y acreditado vapor francés

admitiendo carga y pasaje de câmara. Consignatarios en Barcelona, RIPOL Y torio de San Francisco, 25, principal.

s tropas, ganado COMPAÑIA, Dormi

DATOS: Estadísticos, - Geograficos - Históricos - Descriptivos, - Monumentos. - Vias de comunicaciones, telegráficas, telefonicas, postales, -Producción agricola, industrial, minera, etc.-Comerciantes.-Industriales.-Principales contribuyentes.-Magistratura.-Administraciones del Estado, provinciales, municipales y eclesiasticas. - Perias. - Fiesta mayor. - Aranceles, etc., etc. - En fin, quantos datos queden ser atillas. al comerciante, industrial, oficinas del Estado, sociedades de todas clases, à las personas de carrera, civiles, militares, liberales ó eclesiásticas.

#### ESPAÑA

Parte oficiale La Familia Real, Ministerios, Cuerpo diplomático, Consejo de Estado, Senado, Congreso, Academias, Universidades, Institu

Indicador de los habitantes de Madrid, Barcolona y Valencia, por apellidos, profesiones, comercio é industrias y

España entera por provincias, partidos judi-ciales, ciudades, villas, aldeas y lugares, incluyendo en cada uno su descripción geográfica. histórica y estadística, con indicación de las carterlas, estaciones de ferrocarriles, telégrafos, telefonos, ferias, establecimientos de baños, circulos, etc. La parte oficial de todos los pueblos Las profesiones, comercio é industrias de todos los pueblos por pequeños que sean, con los nombres y apellidos de quienes las ejercen. Los Aranceles de Aduanas de la Península, ordenados y coleccionados con suma precisión, especialmente para esta publicación.

## PORTUGAL

Descripción detalladísima de este Reino y sus Colonias, en igual forma que el anterior.

su publicación.

#### AMERICA

Cubas Información confpléta de esta República, con sus administraciones, comercio é industrias, rescritok en expañol e inglêt.

indicador de los habitantes de la la liabana por sus tres órdenes de apellidos, profesiones y cailes. Nombres, apellidos y profesiones de los habitantes de todos los pueblos Puerto Ricor Descripción completa de la Isla,

- en igual forma que la anterior. ESTADOS HISPANOAMERICANOS America Contrais Costa Rica, Guatemala,

Honduras, Nicaragua, El Salvador y República

2.º América del Nortes México.
5.º América del Surs Bolivia, Colombia,
Chile, Eduador, Panamá, Paraguay, Perú, República Argentina, Uruguay, Venezuela y Curação.

De estos países, à más de los nombres, apellidos y domicilios de todas las personas que ejercen una profesión, industria ó comercio en cualquier pueblo, por insignificante que sea, se dan amplias referencias. FILIPINAS

Completa descripción de estas Islas, con su adminis-tración, comercio é industria, en español é inglés.

elerente a castro piniosa de agra-s celides a

HE SD ANDROUGH TOR SENTENCE OF DAY SELECTION

Human and on the man all motiving photolerates

one sh accretoning an abassistanting 20

ent of earlies the state of the cargos de ig-

T.P Dejac applies to emerge of informs conces.

distinct from pur giseau asts cobenigs del

impuesto de con dimos el radatindes S. Per

O.S. Proceder & La reference deslac Ordenan

Butte Might water the phone with at the

printed on veries college and a finites.

## Precio: 25 pesetas, franco de porte.

Dos voluminosos tomos, impresos en papel Indiano.

De venta: Libreria de los Sres. Bailly-Baillière é Hijos, Plaza de Santa Ana, núm. 10, Madrid, y en las principales del mundo.

grass left melleted uti-

mendo del comanden el

tern actionare of subsel 15 68

. . . sirov. dab Ild ab . Ord

# TARJET AS 60 CO

moresa Vichers.

Se ha recibido un inmenso surtido en la imprenta de los señores of worth marila de Coste el veror aleman ellement

# FORTUNY, 4

## desembarque en variot carrunjes, colonados frante el muelle, de poq-oùs velocited del Las practions fueron presenciadne por el coronri del regres esto: r. Assondo y spetos los joies y officiales del regimiento francos de

Se reciben hasta la una de la madrugada en la imprento de este periódico. Valle D. Francisco Voltage.

The annies we maring the us while at the direct damper Vital y D. Sabushing Perre -serros somna con ab obestidab demaser in -marke a log carones en dielato del Mataeb sem ish snegning a cmisq al sinarch oreh

Rullo de 1909, comparado con la idena de 1908.

taugin oup is as

1999

CARVES

Vacuuse, isnage, y cabrica 4.240 fts d 137 76 + as ricio

Oslomans que nigo queta. . Bern seveluinioni eni resneq o rideb and oleM escribed antes con h y la perticuia conjuntiva ... suifei i noo V

Lebebb mider on y sage; men chio and Y Freedammente, al duego de la casa mimero er ab string a samblell al shouler at ab 600 that plantas de agua de semula ten avhindeb celegiass, et sinen non dies chainse

Debaldrulenn v'desin'erds de nuestre ilus-

ste jefe, solumente puent, audar los que en-

laced obstrag ten becal elej sie edefinited was

en sign to the energy with a figure to a minimum

Dest dura paties give no es iren celcor-io ..

The second of the second second

# Tarjetas de visita.— Programas. — Carteles. Facturas. - Esquelas de defunción. — Participaciones. — Talonarios

de la Loteria. — Sobres

de todas clases. — B. L.

M.—etc., etc.

Page Prografts | Size | Aliente, Geologic hottle

aplacion of the child a viriable of the translate

ontobances cos a diseas

1.1.01.02 passages of oller

SEGRENAL M. M. Managarar I no actual annasut rand

a blicade bebilingual accor bill o

ឲ្យមានស្រាវារាង ស្រាវិធី ស្រាវិធី ស្រាវិធី ស្រាវិធី ស្រាវិធី

en el campa mor a se la la vida

perioned at training Lugas Salgedo,

anuncia el envio de mua corona para

sh admut at ender ababie que aca amp

Envisinos a su sil grita familia unestro sen- i

When go late to be sug Lookeld of The bid eh etherop in de mined eo. Se confeccionan con esmero, prontitud y economía

toda clase de trabajos tipográficos por difíciles que sean. er b la di l'adasi el destantes ille agestile steel ediescope activity of the

Teb of delignation of a first as of the Teachers and

· 6冠 60 66 5五 经 一 1 五 一 1 五 一 1 日 日 日 日

het B. Just L. serge L. ex Massgue.